

MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és B.-A.-Z. megyében

IV. évfolyam 24. szám • Térítésmentes • 2007. június 16.

A FEJLESZTÉSEK NEM ÁLLNAK MEG

Irány az Avas!

Nem állnak meg a fejlesztések Miskolcon azzal, hogy lezárult a Regionális Operatív Programból támogatott belváros-megújulási program. Ahogy a Hősök tere átadásán fogalmazott Káli Sándor, Miskolc polgármestere: irány az Avas!

Két napirendi pont is a közgyűlés elé kerül a június 21-i ülésen, melyek Káli Sándor és dr. Simon Gábor képviselő, belvárosi biztos szerint kiemelkednek majd a többi közül. Az egyik javaslat Miskolc 2007–2013. közötti városfejlesztési programjára, míg a másik tájékoztató az I. Nemzeti Fejlesztési Terv eredményeiről, a város fejlesztési elképzeléseiről, valamint Miskolc Fejlesztési Pólus tapasztalatairól és jelenlegi állásáról.

Káli Sándor a fejlesztési projektek közül kiemelte a Mechatronikai Ipari Parkot, mely a Miskolci Ipari Park bővítése 45 hektáros zöldmezős területtel. A nanotechnológiai programhoz kapcsolódó Nano Parkot, amely a Nanopolis-fejlesztéseket szolgálja majd ki. A Miskolci Science Parkot, ami egy nanotechnológiai innovációs parkot takar anyagtudomány, nano-

medicina és nanoelektronika területeken. Ennek a projektnek a várható összköltsége 17 milliárd forint, és több lépcsőben valósulhat majd meg. A polgármester szövege még a vízbázis védelméről és a szennyvíziszap-kezeléséről is, mint kiemelt fejlesztésekről.

Dr. Simon Gábor a belváros és a történelmi Avas fejlesztése kapcsán elmondta, egy csomagot állítottak össze, amit egyben nyújtanak be a fejlesztési ügynökségnek. Az Avas területén a Kis-avas I. sor, a Mélyvölgy utca, a Zsolcai sor, a Csáti sor, közterületek, míg a belvárosban a Szinva-parti sétány, az Erzsébet tér, a Kossuth, a Patak utca szerepel benne. Ez a program 2013-ig határozza meg a város fejlődését hetvenmilliárd forint összköltséggel, de minden évben felülvizsgálják, és ha kell, korrigálják, igazítják majd. Az elmúlt években 12 milliárd forintos beruházásokkal gyarapították a város vagyonát, miközben ennek csak kis része volt az önrész. A jövőben is ez a cél, hogy kis ráfordítással minél több fejlesztési pénzt tudjanak Miskolcra hozni. Sikeres pályázat esetén a program már idén ősszel, vagy jövő tavasszal elkezdődhet – tette hozzá a képviselő.

FRANCIA MUZSIKA A LEVEGŐBEN



Nagy siker volt a nyitókoncert a Bartók + Párizs Nemzetközi Operafesztiválon. A hetedik rendezvénysorozat kezdődött meg ezzel – a tizenegy napig tartó operanőnyél Kodályt és Bartókot játszottak, valamint francia szerzők műveiből válogattak.

A nyitóparádé idén sem maradt el a főutcán – bár kevésbé korábban még zuhogott az eső a városban, mire előkészült a látványos menet, már kiderült az ég. Muzsikusok, színészek, óriásbábosok, mazsoretok vonultak fel, hogy üdvözöljék a zene ünnepeit. Ezt megtették hivatalosan is a nyitókoncert előtt – ahol Káli Sándor, Miskolc polgármestere a kezdeteiről beszélt, Bátor Tamás, a fesztivál igazgatója az ideai zenei irány-
ségeket sorolta, az Oktatási és Kulturális Minisztérium illetékese, Arató Gergely államtitkár pedig a rendezvénysorozat jelentőségét hangsúlyozta.



Felvonulás a belvárosban. Manon Strauss Evrard kedvenc darabjából is énekelt a nyitókoncerten. (Fotó: Dobrik Rezső)

A nyitókoncert műsorát a Kodály-évfordulóra tekintettel állították össze – a zeneszerző több műve is felcsendült a hangverseny első felében, míg a második rész a francia operaszerzők műveiből adott ízelítőt két fiatal sztár közreműködésével. Arturo Chacón-Cruz tenor és a tavalyi zárókoncerten már szereplő Manon Strauss Evrard szoprán nyerte el a közönség tetszését. A francia énekesnő a tavalyi operafesztivál egyik legérdekesebb személyisége volt.

– Amikor a Bartók + Bel Canto fesztiválon énekeltem, fiatalabb szerepekkel kellett színpadra állnom, mára én is kicsit öregebb lettem és a figurák, akiket megszólaltattam is érettebb hölgyek, ehhez igazodott a személyiségem. Ezért van, hogy most kicsit más arcomat mutattam, mint ahogy korábban megismerhettem a közönség itt Miskolcon. Énekeltem a kedvenc darabomból is – Massenét Manonjából – nos, a név kötelez! – meséli Manon Strauss Evrard.

Mindig jó olyan énekessel fellépni, aki jól játszik, aki kifelé is sugározza a zene szeretetét, és Manon ilyen – ezt már Arturo

Chacón-Cruz, a francia énekesnő partnere mondta – akivel mindössze két nappal a koncert előtt ismerkedtek meg, de azt mesélték, sajnálják, hogy csak egy közös duettre futotta. A fiatalember, akinek mestere a világ egyik legismertebb tenorja, jelentősebb szerepei között

a Bohémélet Rodolfját, a Cyrano de Bergerac Christianját, a Róméo címszerepét, a Pillangókisasszony Pinkertonját, a Gianni Schicci Rinuccoját vagy a Manon Lescaut Edmondoját tartja számon.

A koncerten a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekara játszott Kovács János, a Magyar Állami Operaház zeneigazgatója vezényletével. A hangversenyt a Bartók Rádió élőben sugározta. A rendezvénysorozat a Bécsi Balett Manon-bemutatójával folytatódott – két előadást játszottak és élmény volt azt az izraeli szoprán hallgatni, aki a zsinagógában francia és jiddis dalokat énekelt. Sharon Rostorf-Zamir többször visszatapsolták és a művésznő jó pár ráadással hálálta meg a közönség szeretetét. Hasonló koncertekben a következő napokban sem lesz hiány!

-czikora-

Átadták a Hősök terét

„MISKOLC FEJLŐDÉSÉNEK SZIMBÓLUMA”

Elkészült a Hősök tere. A téren pihenőpark, szökőkút és egy úszó, úgynevezett diák-sziget szolgálja a miskolciak kényelmét, a felszín alatt pedig egy 145 férőhelyes mélygarázs kapott helyet.

Múlt hét pénteken már kora este, jóval az átadóünnepség kezdete előtt megtelt a megújult Hősök tere: mindenki kíváncsi volt, hogyan is néz ki az egykori felvonulási tér az átalakítási munkálatok után. A sétáló, üldögélő fiatalok, családok és idősek szinte kivétel nélkül azt mondták, nagyon szép lett a korábban meglehetősen siralmas látványt nyújtó terület. Volt, akinek a csobogó tetszett, volt akinek a diák-sziget, és akadt olyan is, aki a zöldterületeknek és a padoknak örült leginkább, a színes fényekkel megvilágított szökőkút azonban mindenki tetszését elnyerte.

A pénteki átadóünnepségre el látogatott Bajnai Gordon fejlesztési kormánybiztos is, aki köszöntő beszédében hangsúlyozta: a Hősök tere nem egyszerű pihenőpark, hanem Miskolc fejlődésének a szimbóluma is egyben. Egy olyan közösség mentője, amely a rendszerváltás utáni mélyrepülés után, a mesebeli Münchhausenhez hasonlóan „saját hajánál fogva húzta ki



A színes fényekkel megvilágított szökőkút mindenki tetszését elnyerte.

magát a reménytelenségből”, és amely vesztésből újra győztesé tudott válni. A kormánybiztos úgy vélte, Miskolc számára a Pólus program is nagy lehetőségeket tartogat, ha a város meg tudja találni azt az egy-két iparágat, amely a térség húzóágazata lehet, mivel ezzel a borsodi megyeszékhely pályázati esélyei is tovább javulhatnak.

A történelmi belváros megújult területeinek és a Hősök terének az átépítési költségei összességében meghaladták az 1,6 milliárd forintot, amelynek azonban csak tíz százalékát kellett az önkormányzatnak előteremtenie, a többit uniós és kormányzati forrásokból – a Regionális Operatív

Program keretéből – finanszírozta a város. Káli Sándor polgármester szerint a tér átadása, amely a két és fél éve tartó beruházások lezárása is egyben, mérföldkő a város életében, hiszen a Kandia köz, a Széchenyi, illetve a Déryné utcák megújítása, valamint a Hősök tere elkészülte után Miskolc végre csatlakozott azon európai nagyvárosokhoz, amelyek valóban szép belvárossal rendelkeznek, és végre már az itt élőknek sem kell szégyenkezniük a város szívében uralkodó állapotok miatt. A polgármester azt mondja, mindezek tükrében a tér átadása mindenképpen jól tesz a miskolciak ön-bizalmának is. **petruskó**

MEGNYÍLT A BENCZÚR



Egy elegáns, a Munkácsy-kiállítás is túlszárnyaló tárlat nyílt a Miskolci Galériában Benczúr Gyula és kortársai alkotásaiból korabeli tárgyakkal kiegészítve. A tárlat, amely új és érdekes szempontból tárgyalja a XIX. századi magyar festészetet, a Bartók + Párizs Miskolci Nemzetközi Operafesztivál első napjától lá-

togatható a Városi Művészeti Múzeum két nagytermében. Az operanőnyél ihlette a kiállítás rendezésének szempontjait – eszerint a „Festői rendezés a festészet színpadán” címmel a művészi szcenírozás tettenérhetősége motiválta az anyag összeválogatását.

(Fotó: Dobrik Rezső)

NEVEZNI AKAR A DKSK

A nyári szabadság még javában tart, mindez azonban korábban jelenti, hogy a színpadok mögött megállt volna az élet.

Mozgalmasan telnek a napok például a Diósgyőri KSK-Miskolc női kosárlabdacsapatát üzemeltető gazdasági társaság háza táján is, ahol az előljárók igyekeznek előkészíteni a következő idényt. Nem

lesz könnyű dolguk, hiszen a klubra hatalmas adósságteher nehezedik, s egyelőre még kérdéses, kikből áll majd a keret. Sikerül-e megtartani a tavaly Miskolcon szerepelt játékosokat, vagy újakat kell szerződtetni, esetleg saját nevelésű fiatalokkal kísérleteznie.

Abban valamennyi vezető egyetért, hogy az együtttest mindenképpen benevezik a következő élvonalbeli pontvadászatra. Hogy aztán ezt elfogadják-e a szövetség,

képes lesz a klub megfelelni a követelményeknek, az más kérdés. Értesülésünk szerint a napokban véglegesítik a következő bajnokság versenykiírását, így a kritériumokról jelenleg legfeljebb találgatni lehet. A legutóbbi bajnokságot a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetsége írta ki, és a Női Liga rendezte, ez azonban akár változhat is a Berényi János nevével fémjelzett elnökség döntése alapján.

Új elnök a miskolci Fidesz élén

HELYZETBE HOZNÁK A POLGÁRI ERŐKET

Tisztújító taggyűlést tartott a napokban a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség Miskolc Városi Szervezete. Az új elnök dr. Szinay Attila (képünkön) lett, aki Juga Györgyöt váltja a vezetői poszton. Az elnökség további tagjaivá Szűcs Tamást, Csutorás Gézá, Juga Györgyöt, Lenártek Andrást, Tavasz Zsoltot és Sebestyén Lászlót választották.



Dr. Szinay Attilával a pártszervezet helyzetéről, terveiről, célkitűzéseiről beszélgettünk.

– Az elmúlt hat év nem volt különösebben sikeres a Fidesz számára Miskolcon, több választási vereséget is elkönyvelhettek. Milyen állapotban van most a helyi pártszervezet?

– 2002-ben az országgyűlési választásokon, bár országosan elég szoros volt a verseny, a Fidesz Miskolcon nem tudta hozni azt az eredményt, amit tőle vártak – és amit mi is vártunk volna magunktól. Így egy vesztes választás után kellett nekifutnunk a helyhatósági megmérettetésnek, ráadásul a Medgyessy-kormány osztogató politikája is nagyban befolyásolta a közhangulatot. Ennek köszönhető az akkori eredmény, a 2006-os országgyűlési választások eredménye viszont már nem hatott ki annyira az őszi választásra. Időközben napvilágra került az őszi „hazugságbeszéd”, elkezdődtek a reformnak nevezett megszorítások, és megfordult a közhangulat. Sok miskolci számára egyértelművé vált, hogy a helyi városvezetők is ott voltak Balatonöszödön, országgyűlési képviselőként pedig asszisztálnak a Gyurcsány-kormány tevékenységéhez. Így jutottunk el odáig, hogy a 2006-os önkormányzati választásokkor már egy igen eredményes kampányt zárhattunk itt helyben is, és egy megerősödött pártszervezettel vághattunk neki ennek a ciklusnak.

– Tehát Ön szerint is a kormánypolitikának, a reformintézkedések közvéleményre gyakorolt, negatív hatásainak köszönhető a Fidesz népszerűsége?

– Megszorítások idején mindig van egy természetes politikai mozgás, amikor a kormánypártokból kiábrándult szavazók az ellenzék felé fordulnak, s ott szeretnék megtalálni azt a politikai erőt, amely megvédi őket a pénzügyi szigorítások hatásaitól. Érzésem szerint maguk

a szocialista szavazók is csalódotan kérik számon a kormány intézkedéseit a helyi MSZP-s vezetőkön, akik ennek köszönhetően elég rossz hangulatban végzik most politikai munkájukat. Emellett azonban az is szükséges a polgárok szimpátiájának az elnyeréséhez, hogy mi, az ellenzék reális alternatívát, kormányképes erőt tudjunk felmutatni. A Fidesz rendelkezik ezzel az erővel, s egyik fő feladatunk országosan, s itt helyben is „kiféle” elmagyarázni a választóknak, hogy mi tudnánk másként, tudnánk jobban csinálni.

– Függetlennek tekinthető gazdasági szakértők is egyetértettek azzal, hogy itt, Miskolcon halasztatlan volt például a Közlekedési Vállalat átszervezése, vagy egyes tanintézmények összevonása. Amelyek nyilván nem népszerű intézkedések, de külső tényezők miatt – például csökkenő gyermeklétszám, változó támogatási rendszer – elkerülhetetlenek. Erre is rendelkeznek más alternatívával?

– Rendkívül álságosnak érezzük azt az érvelést, amikor a városvezetők bizonyos „külső körülményekre” hivatkoznak. Nem utolsósorban azért, mert ezeket a külső körülményeket részben ők maguk idézték, idézik elő, mikor az Országgyűlésben megszavazzák a Gyurcsány-kormány intézkedéseit a kórházbezárásokról, az oktatásfinanszírozás átalakításáról, és a többi olyan megszorításról, amelyek hatásait itt a városban is érezzük. Ugyanakkor azt is el kell mondani, hogy lassan egyéves a város cégeit támogató Miskolc Holding Zrt., de csak most tudtuk elérni, hogy az ellenzék kapjon egy helyet ennek a felügyelőbizottságban. Hogyan tudtunk volna érdemi javaslatokkal előlenni szolgáltató vál-

lataink működtetését illetően, ha eddig még csak lehetőségünk sem volt, hogy betekintsünk a gazdálkodásukba?

– A városvezetők gyakran elismerően, pozitívként említik, hogy Miskolcon tud együtt ünnepelni a kormánypárt és az ellenzék, illetve, hogy a város sorsát döntően befolyásoló kérdésekben képesek együtt gondolkodni. Az Ön elnöksége alatt is folytatódik ez a folyamat?

– Valóban szeretik ezt kidomborítani, bár nem csupán Miskolcon, hanem nagyon sok más helyen is együtt ünnepelnek a helyi pártszervezetek. Én személy szerint sem látok rá semmi okot, hogy még nemzeti ünnepeinken is árkokait ásunk egymás között, ilyen tekintetben az új elnökség sem kíván változtatni az eddigi gyakorlaton. Más kérdés, hogy az általunk antidemokratikusnak tartott jelenségeket keményen számon fogjuk kérni – elvárjuk például, hogy ha leteszünk egy problémacsomagot a közgyűlés asztalára, azt ne söpörjék le olvasatlanul. Nem kell vele egyetérteni, de legalább beszéljünk róla.

– Van valami konkrét oka, hogy változott a Fidesz miskolci elnökének a személye?

– Az eddigi elnök, Juga György képviselőtársam a demokratikus átalakulás kezdetétől, tehát csaknem 18 éve vezető szerepet játszik a Fidesz miskolci politikájában. Ez nagyon hosszú idő, közel két évtized alatt nem csupán komoly ismeretséget, sikereket lehet elérni, de kicsit el is használódhat egy politikus. Juga György maga döntött úgy, hogy ezúttal nem száll ringbe az elnöki posztért, s inkább az egyéb, szakmai tevékenysége felé fordul. Emellett természetesen továbbra is nagyban számítok a munkájára, hiszen csak valamennyi miskolci fideszes közös akarata révén hozhatjuk helyzetbe a polgári erőket a városban.

– Várható markáns változás a Fidesz tevékenységében Miskolcon?

– Az elmúlt években megváltozott a párt struktúrája, ami minket is új kihívások elé állít. A Fidesz országos vezetése úgy döntött, hogy a párt választókerületenként szerveződjön, részben önállóan. Egy megyei jogú városban viszont, ahol több ilyen kerület is van – Miskolcon például négy – nem lehetséges az elkülönülés, koordinálni kell a tevékenységet, s törekedni az erőforrások közös felhasználására. Egyik fontos feladatunk tehát, hogy megteremtjük ennek a strukturális feltételeit. Törekedni kell rá, hogy az eddiginél sokkal inkább elérjük, megszólítsuk a város jobboldali értelmiségét, s kialakítsuk azokat a társaságokat, szakmai fórumokat,

amelyekkel aktivizálni lehet őket. Ezek a fő belső törekvéseink, kifejelem pedig, mint már mondtam, az eddiginél hatékonyabban szeretnénk megjeleníteni azt az üzenetet, hogy mi tudjuk, hogyan kellene másként vezetni ezt a várost. (szepesi)

Lezárult a kistérségi reform első szakasza

Teljessé vált a többcélú kistérségi társulások országos lefedettsége, miután megalakult a jelenleg lehetséges 166 kistérség közül az utolsóban – a kiskunfélegyházi kistérségben – is a többcélú társulás.

A kistérségi társulások közmegelegedésre működő rendszere dr. Lamperth Mónika önkormányzati és területfejlesztési miniszter kezdeményezésére jött létre. A miniszter álláspontja szerint a kistérségi társulások rendszere a közigazgatási-önkormányzati reform alappillére lett, amely lehetővé teszi a közigazgatási rendszer mikroszintű fejlesztését. Azok a települések, amelyek többcélú kistérségi társulásnak tagjai, a rendszer létrejötté óta összesen több mint 76

milliárd forint – a településeknek járó támogatáson felüli – többlettámogatásban részesültek.

A dr. Lamperth Mónika vezető – belügyi, majd önkormányzati és területfejlesztési – tárca a rendszer elindítása óta közel hatvanmilliárd forint többletforrást fordított a kistérségi társulások normatív támogatására, amelyből oktatási, szociális és egészségügyi közszolgáltatások működtetése és fejlesztése valósulhat meg. A minisztérium további kétmilliárd forintot juttatott kistérségi iskola- és közösségi buszokra, valamint sportpályaépítésre és -felújításra.

A területfejlesztési szempontból 95 hátrányos helyzetű kistérség a különböző hazai forrásból támogatott pályázatokon (pl. a decentralizált források, EU-önerő alap) kedvezményekben, előnyökben részesülnek. Az ezen belül 48 leghátrányosabb helyzetűnek minősülő kistérség 2006-ban és 2007-ben további közel 15 milliárd forintnyi, a felzárkóztatásukat segítő támogatáshoz jut.

LAKOSSÁGI FOGADÓÓRA



Kovács Józsefné, az 1. számú választókerület szabaddemokrata önkormányzati képviselője június 19-én, kedden 16.30–19 óráig lakossági fogadóórát tart a Selyemréti Általános Iskolában (Miskolc, Éder Gy. u. 1.) Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



Dr. Tompa Sándor országgyűlési képviselő június 22-én (pénteken) 15–17 óráig fogadóórát tart az Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ ügyfélszolgálati irodájában (Miskolc, Árpád u. 4.). Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár.



Pelczné dr. Gáll Ildikó értesíti a miskolci lakosokat, hogy választókerületi irodájában június 20-án (szerdán) 15–17 óráig lakossági fogadóórát tart. A képviselő asszony kéri az érdeklődőket, hogy bejelentkezésüket tegyék meg az 509-428, vagy a 06-20/5718-012-es telefonszámok valamelyikén. Helyszín: Miskolc, Kossuth u. 16. szám, 2-es választókerület. Szeretettel vár minden érdeklődőt!



Dr. Zsiga Marcell önkormányzati képviselő lakossági fogadóórát tart június 19-én 17.00–18.00 óra között a Miskolc, Kossuth u. 16. szám alatt. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!

Elismert pedagógusok



Évtizedeken át tartó és példamutató munkájukért kaptak elismerést miskolci pedagógusok a városházán. Az önkormányzat minden évben kitüntetéssel ismeri el a nyugdíjba vonuló óvónők, általános és középiskolai tanárok munkáját.

Mindenkit érhet jogeset

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az info@mikom.hu címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.



MISKOLCI ELADÓ INGATLANOK

A Miskolci Ingatlanforgalmazó Zrt. kétfordulós, nyílt versenyzetési eljárás (írásos ajánlat+meghívásos versenytárgyalás) útján történő értékesítésre meghirdeti a Miskolc, Sajószigeti úton lévő alábbi ingatlanokat:

Cím	Helyrajzi szám	Terület (m ²)	Nettó fajlagos induló ár (Ft/m ²)	Bánatpénz (Ft)	Kiajánlási dok. nettó ára (Ft)	Ajánlatok beadásának időpontja	Ajánlatok bontásának időpontja
Sajószigeti u	11403/2-11427-ig	29948	1000/m ²	3 600 000	50 000	2007. 06. 29. 10.00	2007. 06. 29. 10.30
Sajószigeti u	11430-11461-ig	30613	1000/m ²	3 600 000			

Az írásos ajánlatok benyújtásának helyszíne: MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Iroda, Miskolc, Hunyadi u. 19.

Ajánlatot az nyújthat be, aki az ajánlattétel részleteit bemutató **kiajánlási dokumentációt** a MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Irodájában megvásárolja, s az abban foglaltakat elfogadja, továbbá befizeti a **bánatpénzt** az írásos ajánlatok benyújtásának határidejét megelőzően. A bánatpénz a nyertes pályázónál a vételárba beszámít, a többieknek visszafizetésre kerül. Az ingatlanok igény esetén, előzetesen egyeztetett időpontban tekinthetők meg.

Az ingatlanokról bővebb tájékoztatás a MIK Zrt. honlapján (www.mikrt.hu) olvasható, valamint az 516-243-os miskolci telefonszámokon kérhető.

Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattételi eljárást az ajánlattevőkkel szembeni indoklási kötelezettség nélkül határozatlan időre elhalassza, vagy eredménytelennek nyilvánítsa!

A MIK ZRT. MISKOLC M.J.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE
3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.: 78
Tel: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

Pólus-városok tájékoztattak

MISKOLC BEMUTATKOZOTT EURÓPÁBAN

Budapest, Debrecen, Szeged és Pécs mellett Miskolc is bemutatkozott azon az Európai Kutatási és Innovációs Expón – illetve társrendezvényein – melyet Párizsban rendeztek, június elején.

Június 6-án, a MEDEF (Francia Gyáriparosok Szövetsége) székházában a magyar kormányzat részéről Bajnai Gordon kormánybiztos, valamint a Pólus-városok képviselői munkaebéd keretében adtak rövid tájékoztatást a magyar gazdaság- és fejlesztéspolitikáról, az együttműködési és befektetési lehetőségekről. A megbeszélésen, amelyen több mint húsz francia nagyvállalat vezetői vettek részt, Káli Sándor polgármester, Fedor Vilmos alpolgármester és dr. Halmi Gyula, a Miskolc Holding Zrt. elnök-igazgatója képviselték Miskolcot.

Másnap a Francia Gazdasági Minisztériumban tartott kétoldalú együttműködési tanácskozáson a



Bajnai Gordon (balról) és Káli Sándor Párizsban.

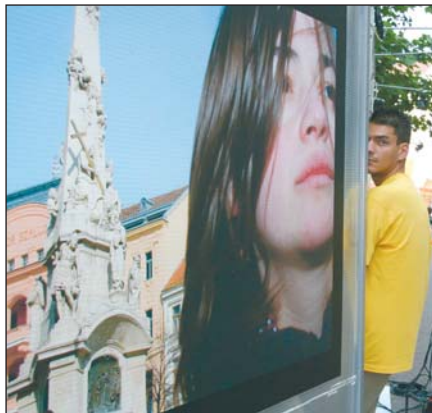
magyar delegáció tagjai francia versenyképességi Pólus-vezetők, gazdasági szakemberek, befektetők és más partnerek előtt mutatták be a magyar gazdaságfejlesztési törekvéseket, együttműködési lehetőségeket. A Miskolc Fejlesztési Pólusról és a jelentősebb városi projektjeiről dr. Halmi Gyula tartott előadást.

A miskolci küldöttségnek tagja volt Juhász-Nagy Judit, a Miskolc Holding gazdaságfejlesztési főmunkatársa is, aki lapunknak elmondta: a Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal 23 négyzetméteres standdal volt jelen az

Expón, melyen a szegedi francia-magyar biotechnológiai nagyprojektet és a regionális egyetemi tudásközpontokat mutatták be. A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (NFÜ), és a magyar Pólus-városok közös standdal képviselték magukat. Az Expo nemzetközi nyitókerekasztalán több magyar vonatkozású témakör is szóba került, a közeljövő nagy kutatási kihívásai között kiemelt helyen említették a nanotechnológiát, több francia kutató is jelezte érdeklődését a miskolci Nanotechnológiai Kutatóintézet munkája iránt, melyet prof. dr. Kaptay György képviselt Párizsban. A franciák jelentős tapasztalatokkal rendelkeznek a Pólus-programokat illetően, s mind ennek a modellnek tanulmányozása, mind a jövőbeni gazdasági együttműködés, a közös európai nagyprojektek szempontjából fontos és eredményes volt a párizsi bemutatkozás. **Sz. S.**

EURÓPAI SZÍNEK, VÁROSI HANGULATOK

Szabadtéri fotóalbum



totta ki a zsűri. A kezdeményezés célja az volt, hogy európai fotóművészek műfaji megközelítés nélkül mutassák be a sokszínű kontinens városait, illetve az Európa kulturális fővárosa címet elnyert települések városi kultúráját – mondta el a megnyitón Németh Andrea, a kiállítás egyik szervezője. Az Európa kulturális fővárosa címet 1985 óta ítélik oda,

Csütörtöktől Miskolcon látható a „A kultúra Európája, az urbanizáció kultúrája” című, európai kulturális fővárosokat bemutató országos szabadtéri fotókiállítás. A hangulatos városi képek Győről érkeztek, majd június 24-e után Egerben, Sopronban, Pulán, Budapesten, végül pedig Pécsen láthatják őket a közönség. A kiállított alkotásokat mintegy hétszáz művészi fénykép közül, nemzetközi pályázaton választotta ki a zsűri. A kezdeményezés célja az volt, hogy európai fotóművészek műfaji megközelítés nélkül mutassák be a sokszínű kontinens városait, illetve az Európa kulturális fővárosa címet elnyert települések városi kultúráját – mondta el a megnyitón Németh Andrea, a kiállítás egyik szervezője. Az Európa kulturális fővárosa címet 1985 óta ítélik oda,

Európa-szerte eddig 36 település büszkélkedhet a címmel, Magyarországot 2010-ben Pécs képviseli a sorban. Káli Sándor polgármester, amikor a közönség figyelmébe ajánlotta a kiállítást, utalt rá, hogy ez még sokáig fájó emlék marad a miskolciak számára, és a Pécsről érkező hírek is azt igazolják, hogy Miskolc méltóbb, felkészültebb volt a cím elnyerésére.

Sz. S.

Iparművészeti mustra



Borsod-Abaúj-Zemplén megye négy iparművészeti egyesületének munkáiból láthatnak kiállítást az érdeklődők a város háza ovális termében. A Megyei Mustra című tárlat megnyitóját csütörtök este tartották a hivatal tanácstermében

Faragások, szöttek, kerámiák és viselet – Borsod-Abaúj-Zemplén megye különböző tájegységeinek és népi kultúrájának szimbólumai, a falusi élet és a népi művészet alkotásai.

A város házi tárlaton négy iparművészeti egyesület tagjainak a munkáit tekinthetik meg az érdeklődők. A kiállítás megrendezésében segítséget nyújtott a

BOKIK és a megyei önkormányzat is. A Megyei Mustra nyitóünnepségén a rendezvény támogatói és azok, akik segítettek a tárlat összeválogatásában, emlékdíjat vehettek át munkájuk elismeréseként. A kiállítás szervezője, Merényi József fafaragó iparművész azt mondja, a népi kultúra bemutatása mellett a rendezvény céljai közé tartozik az is, hogy az iparművészek évente legalább egyszer találkozhassanak, és megnézhessék egymás munkáit. Merényi József szeretne az idei Mustrával hagyományt teremteni, így várhatóan a jövőben is lesznek hasonló rendezvények, amelyek évente, vagy kétfévente tárják majd a nagyközönség elé a válogatott iparművészeti alkotásokat.

KIJAVÍTOTTÁK A HIBÁT

Ismét fogadja a látogatókat

A tervek szerint kijavították a mennyezeti hibáját a Művészetek Házában, folynak a takarítási munkák, az intézmény június 16-án már fogadja a közönséget – tudtuk meg pénteken Sír László igazgatótól.



Mint ismeretes, a Művészetek Háza földszinti folyosójának plafonjáról május 20-án mintegy két négyzet-

méteres területen leszakadt a vakolat, megsebesítve két látogatót. Az önkormányzat azonnal bezárta az intézményt, és független szakértői vizsgálatot rendelt el. Az Építésügyi Minőségellenőrző Intézet szakértője megállapította, hogy a szobában forgó mennyezet az épület felújítása során a régi felületre vakoltak, így a földem és az új vakolás között helyenként levegős rések alakultak ki, ez okozhatta a balesetet. A miskolci önkormányzat levélben szólította fel a kivitelezést végző, pécsi székhelyű Bayer Center Építőipari Kft-t, hogy a vakolási hibát június 8-ig, saját költség-

re javítsa ki. A Bayer Center június 6-án, délután két órára helyszíni egyeztetést kért az ügyben, de a pécsi cég képviselői végül nem jelentek meg az intézményben eddig az időpontig. Mint Sír László igazgatótól megtudtuk, az önkormányzat elvégeztette a szükséges renoválási munkákat, mégpedig azzal a biztonságos, gipszkartonos technológiával, amit a szakértő is javasolt. A Művészetek Háza június 16-án megnyitja kapuit a látogatók előtt, a Bayer Centerrel pedig további egyeztetésekre kerül majd további esetleges kártérítési kötelezettségről.

HÁROM MÁZSA, MARADHAT?



Hült helyét találták csupán a miskolctapolcai csónakázó bejáratánál felállított bronzszobornak csütörtök reggel. A csaknem ember nagyságú, lábát mosó nőt formáló bronzszobor eszmei értéke több millió forint. Feltehetően fémtolvajok emelték le talapzatáról, meghozta nagy gonddal, hiszen alig hagytak nyomot a helyszínen.

Fűjtató

GONOSZ PERONOSZ

A tájház szomszédságában, a pincesorokhoz vezető út mentén tucatnyi furcsa figura. Melléljük tűzve a névjegykártyájuk is. Itt van például Gonosz Peronosz, aki vérfagyasztó titulusát meghazudtolóan, vidám, mókás fickó. Feltételezhető róla, hogy ha leszál az éj, odasettenedik Víg Daróci Rebekához és kivilágos kivirradatig teszi neki a szépet. Ha csak nem Kukoricás Bendegúz, vagy Stüszki Vadász imponál jobban a bájdzús hajadonnak.

Mielőtt azonban azt hinnék, hogy agyamra ment a kánikula és azért hordok itt össze hetet-havát, elárulom: a fenti neveket egytől egyig madárijesztők viselik. Általános iskolás gyerekek készítették őket, karóból, régi ruhákból, szalmából. Talán egy kis tanári vagy szülői segítséggel, de ez itt megengedett, hisz a néma szőlőcsószók nem állnak versenyben. „Ezért is nevezük madárijesztő-fesztívnak és nem vetélkedőnek a bemutatót” – magyarázzák a vigasságok szervezői. Mert hogy szavamot ne felejtsem, egy júniusi hétvége mindig a vigasságok ideje itt, Tiboldarócon. A maguk öröme rendezik, Víg Daróci Főzőnapok címmel, de azt sem titkolják, hogy turistacsalogatóknak, idegenforgalmi attrakciónak is szánják a gazdag programot. E célt szolgálja a tájház, a zenés-nótás felvonulás, a pincesorok egész hosszában rottyogó sok-sok bogrács és a faluszerte szíves szóval kínált bor, no és a madárijesztő-fesztívál is.

Gyanítom, hogy a fényképezőgépet lelkesen csattogató külföldiek közül sokan legfeljebb csak az Őz, a csodák csodájában láttak olyan figurát, mint a derék Peronosz. Talán egy kis kétléllyel fogadják azt is, hogy a szobában forgó uraság, csakúgy, mint kenyeres pajtása, Kukoricás Bendegúz, de még a szalmahölgyek is alkalmasak őrző-védő szolgálatra a szőlőskertekben, gyümölcsösökben, gabonátáblákon. Valami hasznuk talán van is, bár a szőlőt, gyümölcsöt, kukoricát előszeretettel dezsáló seregélyek, tanyasi galambok, gerlék, varjak támadása ellen olykor még az emberi erővel hajtott kereplő sem elég hatásos. Leginkább csak a csósztól tartanak a huncut tolvajok, mert annak a puskája nem csak durran, hanem apró sörétet is röpít.

A madárijesztőről meg gyorsan kiderül, hogy alapvetően mozgásképtelen, így aztán egy-két óvatosságot kiderít a huncut tolvajnak a tolvajok, sőt egyesek odáig mennek a szemtelenségben, hogy túlméretezett zakója zsebébe fészkelnek.

Ha életre kelnének, mégis alakíthatnának valamilyen őrző-védő kft.-t vagy bizottságot a köztulajdon óvására, a korrupció leleplezésére. Az elmondottak ellenére lehetnének annyira hatékonyak, mint akárhány valóságos ellenőrző szervezet. Különösen, ha Gonosz Peronosz lenne a főnökük. (Már csak a vérfagyasztó neve miatt is.) **bekes**

Elemek tonnaszám

Több mint három és fél tonna szárazelemet gyűjtöttek össze azok az általános és középiskolások, akik idén jelentkeztek a Fodor Zoltán önkormányzati képviselő és az AVE Miskolc Kft. által meghirdetett gyűjtőakcióra. Az általános iskolások legjobb csapata egy egyhetes balatoni nyaraláson vehet részt, a második helyezett pedig Csillebércre utazhat majd. A verseny díjátadóját a városháza dísztermében tartották szerda délután.

Költségcsökkentési lehetőség!

Higiéniai papíráruk és adagolók, vegyi áruk, takarítószer-felszerelések Nagy- és kiskereskedelem

Tegyen egy próbát! Megéri!

Miskolc, Szeles u. 71. udvar
Tel.: 20/98 08 810
www.hygiapapir.hu



Company Success

Mércénk a világszínvonal

ANGOL NYELVI VIZSGÁRA INTENZÍV FELKÉSZÍTŐ KÉPZÉS

A képzés alap- és középfokon 80 tanóra
Képzés helye: 3525 Miskolc, Széchenyi út 70. Tel.: 46/507-640
(Bató-üzletház II. emelet) Company Success nyelviskola
Csoportlétszám: 8-10 fő
A hallgatók képzése multimédiás nyelvoktató teremben történik
Képzés időtartama: 2007. 07. 16-2007. 08. 18-ig
5 hét, hétfőtől szombatig heti 3 alkalommal
összesen heti 12 órában



A Company Success filozófiája, hogy a lehető legnagyobb hatékonysággal a lehető legrugalmasabb keretek közt oktassa partnereit

Személyre szabott tudás

AZ EGYETEMI HAGYOMÁNYOK TOVÁBB ÉLNEK

A Miskolci Egyetem jogelődje a Selmecebányai Bányászati és Kohászati Akadémia. Az 1735-ben alapított intézménybe Európa számos országából érkeztek hallgatók, akik magukkal hozták saját kultúrájukat. Ebből a sokszínűségből és a diákság összetartozásra való törekvéséből alakult ki a ma is kegyelettel őrzött és folyamatosan tovább adott „selmeci” hagyományrendszer. Az Akadémia az I. világháborút követően Sopronban lelt otthonra.

A II. világháborút követően a korabeli vezetés, megteremtve a nehézipar egyik bölcsőjét, arról határozott, hogy a kor szellemiségének megfelelően, a műszaki értelmiség világszínvonalú oktatását előírva létrehozza a Nehézipari Műszaki Egyetemet Miskolcon a Dudujka-völgyben.

A valétálás szó a latin „Valet!” (Éjjetek boldogul!) kifejezésből származik. A búcsúzó diákokat valétánsnak/valétálónak nevezik. A valétálás tulajdonképpen az utolsó év eltöltését jelenti az egyetemen, mely magában foglal több eseményt, illetve azok sorozatát.

Ma egyetemünkön a valétálás kezdete a szalagavató szakestély,

ahol a hallgatók feltűzik a szak valétálszalagját. Ez a szalag jelzi, hogy a diák utolsó évét tapossa.

A következő neves esemény a kupa- és gyűrűavató szakestély, ettől fogva hordhatják gyűrűjüket a valétálók.

Miskolcon a valétálók a szorgalmi időszak utolsó napját az úgynevezett pezsgős búcsúval ünneplik, melynek keretében felkeresik a szaktanszékeket és a dékáni hivatalokat. Minden tanárnak jut egy-egy pohár pezsgő, és néhány kedves búcsúzó. Az egyetem körbejárása közben halkán ballagónótákat énekelnek.

A ballagás tulajdonképpen a valétálás lezárása, s önmaga is több



mozzanatokból áll. Gyakorlatilag a középkori lovagoknak vagy céhes mesterlegényeknek más városba történő indulásakor búcsúzkodásuk későbbi diákos megjelenése. Ezen szép szokást vették át az ország más egyetemei és főiskolái a „Ballag már a vén diák...” című bányászdalból lett ballagónótával együtt. A ballagások menete az idők során

sokat változott. Miskolcon a polgármesteri hivatal épülete elől indul a szalamanderes menet a Petőfi térre. A szalamandert bányászlapátokat vivő alsóbb éves hallgatók vezetnek, mögöttük sorakoznak fel a valétálók hallgatók a karok kialakulásának sorrendjében. A fátylászmenet alatt a ballagás közben a szívközhöz oly közel álló diáknótákat

énekelnek. A Petőfi téren felsorakozva a karok himnuszainak elnéklése után a lemondó tisztségviselők átadják tisztségeiket és a kari zászlókat az utódaiknak.

Különös, és egyben csodálatos élet a miskolci diákélet, melynek egyik kiemelten fontos része a szalamander, a fátylász felvonulás, amire idén június 20-án, szerdán 20 óra

30 percor kerül sor. A felvonulás a Városház tér – Széchenyi utca – Kazinczy utca – Petőfi tér útvonalon halad, ahová valamennyi kedves miskolci lakost nagy szeretettel várunk a Miskolci Egyetem végzős hallgatói, hogy ezt az ünnepélyes estét együtt tölthessék, és jelképesen búcsút vehessenek a várostól.

2007.
június 23.
este 6 órától késő éjszakáig

Ez az éjszaka más, mint a többi... www.muzeumokejszakaja.hu

MÚZEUMOK ÉJSZAKÁJA MISKOLCON

HERMAN OTTÓ MÚZEUM KÉPTÁRA
(MISKOLC, GÖRGÉY U. 28.)

HERMAN OTTÓ MÚZEUM KIÁLLÍTÁSI ÉPÜLETE
(MISKOLC, PAPSZER 1.)
II. MISKOLCI FROCCSFESTIVÁL,
VENDÉG-MÚZEUM: ORSZÁGOS MŰSZAKI MÚZEUM KOHÁSZATI MÚZEUMA

MŰVÉSZETEK HÁZA MISKOLC, KORTÁRS GALÉRIA
(MISKOLC, RÁKÓCZI U. 5.)

MISKOLCI GALÉRIA VÁROSI MŰVÉSZETI MÚZEUM, SZÍNÉSZMÚZEUM
(MISKOLC, DERYNÉ U. 2.)

MISKOLCI GALÉRIA VÁROSI MŰVÉSZETI MÚZEUM, RÁKÓCZI-HÁZ
(MISKOLC, RÁKÓCZI U. 2.)

TOVÁBBI HELYSZÍNEK BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYÉBEN

MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK
MÚZEUMA
(MEZŐKÖVESD, EÖTVÖS U. 32.)

MATYÓ MÚZEUM
(MEZŐKÖVESD, SZENT LÁSZLÓ TÉR 8.)

ABAÚJI MÚZEUM
(TELKIBÁNYA, MÚZEUM U. 15.)

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN
MEGYEI
BÁNYÁSZATTÖRTÉNETI
MÚZEUM
(RUDABÁNYA, PETŐFI U. 24.)

HOLLÓ LÁSZLÓ GALÉRIA
(PUTNOK, RÁKÓCZI FERENC ÚT 14.)

ZEMPLÉNI MÚZEUM
(SZERENCS, RÁKÓCZI-VÁR)

WWW.HERMUZ.HU
WWW.FROCCSFESTIVAL.HU

15
HELYSZÍN
100
PROGRAM

50
KIÁLLÍTÁS



Múzeumok
Éjszakája

Szervező: OKM, nka, OTM, Támogató: BOR, NIVA, MOBILKÖR, mTV, miNap, mi TV, KULCS, Média-támogató: gold, am

A Bükk kapujában, Alsóhámorban, festői környezetben,

a Szinva patak partján, 6 lakásos társasházban
30 m² – 130 m²-ig, parkolóval, finanszírozható

ÚJ LAKÁSOK ELADÓK.

Tel.: 30/945-4956



ÉJSZAKÁZOO

JÚNIUS 23-ÁN (szombaton) 20 ÓRÁTÓL második alkalommal kerül megrendezésre a MISKOLCI ÁLLATKERT ÉS KULTÚRPARK éjszakai állatkerti programja.

Jöjjen el Ön is, hallgassa meg a természet hangjait, a tigriek bömbölését, a baglyok huhogását, a kígyók surranását. A program résztvevői rendhagyó, sötétedés utáni csoportos vezetéssel vesznek részt, melynek során megismerkedhetnek az éjszakai állatok szokásaival, de sor kerül állatsimogatásra is, sőt bemelegíthetnek gondozók kíséretében egyes kifutókba is.

A rendezvény egységes támogatói jegyáron vehető igénybe, jelentkezni a (46) 332-121 telefonszámon vagy az info@miskolczoo.hu e-mail címen lehet.

Ne hagyja ki Ön sem ezt az élményt!

APRÓHIRDETÉS

Balaton közvetlen vízparti nyaraló 4-6 személyre kiadó a nyárra. Heti váltás. Földszintes, berendezett konyha, szobnasszó, stég, nagy zárt udvar. Erd.: 30/941-41-91

Használt gépkocsiját – hitellel terhelhet is – megvásároljuk. Bármilyen évjáratú, típusú bizonyonyos értékesítésre átvesszünk. Miskolc, József A. u. 29. Tel.: 06-20/944-1318, 06-46/411-446

Kft. keres CNC-gépeket és hagyományos esztergályosokat 800-1000 Ft-os nettó órabérral! Hosszú távra, szállás és szállítás biztosított. Nógrád megyei munkahelyre! Tel.: 06-20/251-38-13

CNC-gépeket és kovácsmunka fizikai munkára munkatársakat keresünk kiemelt bérezéssel, szállás biztosítással! Tel.: 06-30/607-19-77

Miskolc, Szentgyörgy u. legvégső 1+2 felszobás, 55 m² gázos panelprogramos lakás – kiváló lakóközösségű nyelvi-munkában – eladó. Tel.: 30-46-55-298.

MOZIMŰSOR MISKOLCON



Kossuth mozi: június 21–június 27. között 16.30, 21 órákor
Mr. Bean nyaral, angol vígjáték, 18.30 órákor *Apró titkok*, amerikai krimi.

Hevesy filmklub: június 21–június 27. között, 17 órákor *Világok arca: Baraka*, amerikai dokumentumfilm, 18.30 órákor *Horthy, a kormányzó*, magyar dokumentumfilm, 21 órákor *Apró titkok*, amerikai krimi.

Művészetek Háza Béke terem: június 21–június 24. között, 16, 18 órákor Magyar Filmsikerek: *S.O.S. szerelem!*, romantikus vígjáték, 20 órákor Magyar Filmsikerek: *Bánk bán*, magyar operafilm. Június 25–június 27. között, 16, 18 órákor *A 13-as*, francia thriller, 20 órákor *Ópium* – egy elmebeteg nő naplója, magyar játékfilm.

Művészetek Háza Uránia terem: június 21–június 24. között, 15.30, 17.45, 20 órákor *Beethoven árnnyékában*, filmdráma. Június 25–június 27. között, 15.30, 17.45 órákor *Faterok motoron*, amerikai vígjáték, 20 órákor *S.O.S. szerelem!*, romantikus vígjáték.

HARANG-HÍREK

A martin-kertvárosi templombúcsút 17-én, vasárnap 10 órától tartják, a szentmisét Szarvas Péter, a Szent Anna-templom plébánosa mutatja be. A Sziklakápolna Jézus-szévé búcsúját is 17-én, 11 órától rendezik. A szentmisét Pásztor Zoltán kassai érseki helynök mutatja be. Ezen a napon lesz a híres mezőkövesdi Szívűbúcsú. A 10 órákor kezdődő szentmisét dr. Bábel Balázs kalocsai érsek celebrálja.

Szalkai Zoltán József, a Szent Ferenc Kistestvérei szerzetesközösség tagja vasárnap, 17-én 16 órai kezdettel mutatja be első szentmiséjét a vasgyári Szent István-templomban.

A Keresztény Értelmiségiek Szövetsége miskolci csoportja hétfőn, 18-án este fél 6-kor koszorúzási ünnepséget rendez a minorita rendház falán elhelyezett emléktáblánál a szerzetesek elhurcolásának 57. évfordulója alkalmából. Ünnepi beszédet dr. Koncz Lajos pápai protonotárius tart. Utána 6 órákor szentmise, amelyet dr. Kovács Endre segédpüspök mutat be.

(g)

Jótekonysági hangverseny

Június 20-án, szerdán, 19 órákor a Mindszenti templomban Sztahura Ágnes orgonaművész ad koncertet, továbbá fellép a Paramuzsikások értelmi sérültekből álló miskolci ének- és zenekar. Jótekonysági célú hangversenyüket a zenekar működésére, hangszerállományának bővítésére, valamint a Hit és Fény Értelmi Sérülteket Segítő Közösség támogatására ajánlja fel a művész.

Jubilál a bábszínház

HÁROM CSODÁS NAP
A CSODAMALOMBAN

Szakmai összejövetellel kezdődött péntek délután a jubileumi ünnepségsorozat a miskolci Csodamalom Bábszínházban, ahová a város más kulturális intézményeinek munkatársait hívták kötetlen beszélgetésre, főként azokat, akik az elmúlt években együttműködő partnerek voltak. A 15 éves évforduló apropóján a nagyközönség számára szombaton és vasárnap nyitotta meg a kapuit a Kossuth utcai intézmény.

A Csodamalom Bábszínház munkatársait köszöntötte és gratulált a szakmai eredményekhez a város kulturális ügyekért felelős alpolgármestere a jubileum kapcsán a bensőséges összejövetelel. Fedor Vilmos gyermekkori emlékeit is felidézte köszöntőjében, amelyek azonban őt még nem köthették ehhez az intézményhez, hiszen csak tizenöt éve működik állandó profi társulat a Kossuth utcában. A házat nemrégiben megújították – a falakat kifestették és újra belakják a Muzsikáló udvart is, amely egykor számtalan kulturális eseménynek adott otthont. Mátyás-mesékből adtak elő részleteket a bábművészek a vendégeknek. A társulat tagjai évente több mint kétszáz előadást játszanak. Nemcsak a 180 fős színházteremben szóra-



kozlatják a gyerekeket néha napi két felhőzáró bemutatóval, hanem tájékoztatásokat is vállalnak – a napokban tértek haza a Felvidékről. Emellett számos más elkötelezettségük is van – felvállalták többek között a fogyatékkal élő fiatalok művészeti nevelését, amiért nemrégiben miniszteri elismerésben részesültek.

Harcos futamoktól sem volt mentes a biatorbágyi Ládfia Bábszínház előadása a Muzsikáló udvarban szombaton. A kiskakas gyémánt félkrajcárja című darabot játszotta az egyszemélyes társulat. Benedek Elek meséje alapján bábszínházra írta, rendezte, tervezte, kivitelezte, zenéjét szerezte és előadta: Néder Norbert. A gyerekek az előadás után tovább szórakozhattak a bábszínházban, óriásbábokkal,

játszóházzal várták őket a miskolci művészek. A Mini Galériában Barnáné Juhász Ildikó báb- és díszletterveit állították ki – az elmúlt három-négy év termését, így a Rumcájz ismert figuráit, vagy a Csipkerózsika, a Moha és Páfrány, valamint az Őt folyó legenda című mesék bábjaikat, díszletterveit láthatják a gyerekek.

Vasárnap a Mutatványos vitézek avagy Lúdas Matyi Toldival kukoricázik címmel a debreceni Vojtina Bábszínház vendégjátékát láthatja a közönség a Muzsikáló udvarban, délután pedig az Arion görög zenekar muzsikált. A programsorozathoz egy további báb-történeti tárlat is kapcsolódik június 28-a és október 6-a között a Színház-történeti és Színészműzeumban.

-czag-

A megújuló belváros (56.)

ÉPÜLETEK A PÁLOSOK TELKÉN

A 2004-ben felújított Széchenyi u. 40. számú egyemeletes épület homlokzatán több mint fél évszázada tábla hirdeti: 1702-ben itt már ház állt, 1745-től pedig a pálosok építették azt a kúriát, amely 1944-ig megőrizte eredeti formáját. Az épülettől keletre még egy emeletes házat jegyzünk, ez volt a legendás Megay-cukrászda. Háborús károsodása miatt ezt le kellett bontani, s az így „szabaddá” vált pálos kúria tűzfalát pedig homlokzatosították.



1955-ben az Észak-Magyarország című napilap egyik írásában olvassuk, hogy „már az utolsó simításokat végzik a műemlékszerűen restaurált Széchenyi u. 40. számú házon, amelynek földszintjén méltó elhelyezést kap Miskolc város idegenforgalmi hivatala. Az épület újjáalakításánál a Miskolci Tervező Iroda mérnökei már tekintettel voltak a Forgó-híd és a Széchenyi utca között kialakítandó tér jövő tervére.” Az épületet ekkor tehát műemlékszerűen újjáalakították, s teresíteni kívánták a város észak-déli és kelet-nyugati közlekedési útjainak metszéspontját. Utóbbinak nem volt realitása, előbbi pedig túlzás volt, hiszen nem az egykori pálos kúriát újították fel, hanem annak a helyén 1880-ban, az árvíz után épült lakó- és üzlet-házat. (Ezt bizonyítandó olvassuk Magyarországon művészeti emlékeiről 1961-ben megjelent monográfiában, hogy ez a héttengelyes ház 1890 körül épült.)

A pálosok házhelye és háza azonban figyelmet érdemel, hiszen az egyetlen magyar alapítású szerzetesrend volt, közösségei virágzásának a török pusztítás vetett véget. Házaik, szőlőik és pincéik, gazdasági hasznát hozó épületeik és „üzemeik” Diósgyőr és Miskolc

mellett Csabán, Szentpéteren, Sajóladon, Sajópetriben és Körömben egyaránt fellelhetőek voltak. Miskolc főutcáján a diósgyőri és a sajóladói szerzeteseknek is volt kúriájuk, amely egyben vendégház-funkciót is betöltött. A rend működését II. József császár 1786-ban beszüntette, ingatlanait, vagyonukat elkoboztatta. Ezt a változást a város összeírásai úgy dokumentálták, hogy 1702-ben még két telken állnak a pálos barátok háza, 1793-ban pedig mint a pálosok kúriája féle telekről tesznek említést. 1817-ben aztán a telek is építmennyei tulajdonosának, bizonyos Surányi György nevű miskolci polgárnak a nevére szerepel.

A XIX. századi céhes mesterek világában a pálos kúria főutcai részét lakásként használták, a mögötte lévő és Szinvára lenyúló szalagtelken pedig tímárműhelyek, a hátsó részen pedig borszáritó színek voltak. A bőrfeldolgozó tímár mesterség megbecsült szakma volt, de nagy vízigenyessége miatt fertőzte a Szinva vizét és bűze belengte a várost. Ezért a városi rendelkezések gyakorta foglalkoztak a tímárok városból történő kitelepítésével. Az utcára néző emeletes épületet az 1843. évi tűzvész után még újjáépítették, de eredeti külső megjelenését az 1878-as árvíz ide-

jén véglegesen elveszítette, a Szinvára néző teleképítmények pedig teljesen megsemmisültek.

Miskolc város mérnöki hivatalában megőrződött egy 1880-ban leadott építési engedély és tervrajz, amely a volt pálos telekre új emeletes ház felépítésének adatait tartalmazza. A ház építetője egy Rott E. M. néven jegyzett személy, aki a XIX. század végén más telek megvásárlásában és új házak építésében is érdekelt volt. Az építendő nyugati szomszédja ekkor még szintén földszintes épület, lakójaként Répászky Alajos ügyvédet tüntetik fel, aki az építkezéshez hozzájárult.

Az ekkor épült házra nyolc év elteltével kért tulajdonosa portálkialakítási engedélyt. A város főmérnöke azzal az utasítással adta ki az engedélyt, hogy a homlokfalról legfeljebb 30 cm-re állhat ki a portál, s annak a járda felett kell kezdődnie, tehát lépcsővel lehessen csak az üzletbe bejutni, a kirakat a 2,3 m magasságot nem haladhatja meg, s a kirakatoknak és a bejáratnak összhangban kell lennie az emeleti tengelyekkel, az ablakok elhelyezkedésével. Ezt az állapotot érte külső károsodás 1944-ben, majd ennek a „műemlékszerű” helyreállítása történt 1955-ben.

Dobrossy István

Keresztretjérvény-játék

A miskolci önkormányzat kihelyezett ügyfélszolgálatát rejtettük el előző keresztretjérvény-játékunk megfejtéseiben. A helyes válaszok a következők voltak: Avasi lakótelep, Bükkszentlászló, Diósgyőri lakótelep, Görömbölyi Községi Ház, Hejőcsaba, Martin-Kertváros, Perces, Szirma Községi Ház, Tapolca Községi Ház. A szerencse Bercsényi István arnóti olvasónknak kedvezett, aki az Arany Könyvesbolt által felajánlott könyvet nyerte. Új játékunkat következő lapszámunkban indítjuk!

Az Inform Média bemutatja:

Beauty of Hungary
2007 DÖNTŐ
szépségverseny!

2007. június 23. 19:00
Művészetek Háza Miskolc

Program:
A versenyző hölgyek és urak bemutatkozása alkalmi és fürdőruhában
Táncos Divatshow a Fortuna Divatstúdió közreműködésével
Crozy East Crow Break

Műsorvezető: Hasuba L. Szilárd és Szobonya Tia
Sztórvendégek: Hasuba L. Szilárd és Diána

Jegyek a helyszínen, 1.500.- Ft-os áron kaphatók!
A rendezvény fővédnöke: Orosz Lajos, Miskolc város alpolgármestere

Fő média támogatók:
Tipp ÉSZAK ONLINE Szuperinfo

A rendezvény szervezői:
FORTUNA divatstúdió KURÍR MOTOR

www.beautyofhungary.hu

A Miskolc TV

heti műsora

2007. június 18–2007. június 24.

JÚNIUS 18., HÉTFŐ

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képiújság 17.00 Hulladék, környezetvédelmi sorozat (Hálózat TV) 17.30 Képiújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Iánytű, gazdasági magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Sötét ébredés, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képiújság

JÚNIUS 19., KEDD

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képiújság 17.00 Zöld erő, dokumentumfilm (Hálózat TV) 17.30 Képiújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Tisztogatók, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képiújság

JÚNIUS 20., SZERDA

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képiújság 17.00 A kontroll, fogyasztóvédelmi magazin (Hálózat TV) 17.30 Képiújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Ablak Európára, uniós magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Spanyol bírák, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képiújság

JÚNIUS 21., CSÜTÖRTÖK

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képiújság 13.00 Műsorismertetés 13.05 Miskolc Város Közgyűlésének közvetítése 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 A közgyűlés közvetítésének folytatása 19.30 Zenemalom, komolyzenei magazin 20.00 A közgyűlés közvetítésének folytatása 23.00 Képiújság

JÚNIUS 22., PÉNTEK

06.00 Az előző esti adás ismétlése
08.30 Képiújság 17.00 Ókoházak (Hálózat TV) 17.30 Képiújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 „Akkik visszatértek” – beszélgetés a Donná harcolókkal és volt hadifoglyokkal 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Forró nyomor, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képiújság

JÚNIUS 23., SZOMBAT

07.00 Az előző esti adás ismétlése
09.30 Képiújság 17.00 Golf-Magazin (Hálózat TV) 17.30 Képiújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor, válogatás a hét témáiból 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Ablak Európára, uniós magazin (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – showműsor (Hálózat TV) 22.00 Virágzó Magyarország (Hálózat TV) 22.30 Bence-show (Hálózat TV) 23.00 Képiújság

JÚNIUS 24., VASÁRNAP

07.00 Az előző esti adás ismétlése
09.30 Képiújság 15.00 DVTK tavaszi góllösszefoglaló (ism.) 17.00 AI GP – A Nemzetek Világkupája Formula autóverseny futamának közvetítése felvételről (Hálózat TV) 17.30 Képiújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló magazin 18.30 Képiújság, a fogyatékkal élők magazinja (ism.) 19.00 Krónika (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Drogvadászok, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képiújság

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Velencét látni kell!



Mint egy álom! Ezt mindenkinek át kell élnie, legalább egyszer az életben! Ha eddig csak a legjobb alkalomra várt, akkor nem várt hiába!

Menetjegyek korlátozott számban, hihetetlen kedvezménnyel!

Budapest-Velence csak 29 euró!

További információk: MÁV Menetjegyiroda, Miskolc, Arany János u. 2.

www.mav.hu
MÁVDIREKT: 06 (40) 49 49 49
+36 (1) 371 94 49

Elérjük céljait. MÁV

Suzuki Juniális
A Suzuki Diógyőr Márkakereskedésben

SX4 már 2.600.000.- Ft-ért

Emelt összegű használt-autó beszámítás.
10% kedvezmény a havi törlesztőrészletből!

Az új Suzuki Juniális SX4 az új Suzuki Diógyőr Márkakereskedésben várja Önt. A Suzuki Diógyőr Márkakereskedésben a Suzuki SX4-t már 2.600.000.- Ft-ért veheti meg. A Suzuki Diógyőr Márkakereskedésben a Suzuki SX4-t már 2.600.000.- Ft-ért veheti meg.

Suzuki Diógyőr márkakereskedés
Pótkerék Kft. 3533 Miskolc, Lóránffy Zs. u. 53.
Nyitva tartás: H-Sz: 10-18-ig; V: 10-12-ig
Tel.: 46/339-907, 46/401-417 e-mail: d.suzuki@yahoo.de

Ingtalanfedezettel Induló banki költségek nélkül

CIB Szabad Felhasználású Ingatlanfedezetes Hitel

Ami a lényeg...
~~Értékteljesítés díj~~
~~hitelbírálati díj~~
~~feljáró tási díj~~
~~nerrodésleltési díj~~
~~jövedelemigazolás~~

1,2 millió Ft akár 9288 Ft havi törlesztőrészlettel

THM: 5,89%

Az adatok a 20 éves futamidejű, kedvezményes kamatozású, svájcfrank-alapú CIB Szabad Felhasználású Ingatlanfedezetes Hitel termékre vonatkoznak. A kedvezményes, 2,49%-os kamat a futamidej első 12 hónapjában érvényes. Egy év elteltével a kamat a kamatforduló időpontjában hatályos kondíciós listában meghatározott értékre változik. Az akció időtartama: 2007. április 15. - június 30. A thm meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történik és a feltételek változása esetén mértéke módosulhat. A thm-mutató értéke nem tükrözi a hitel kamat- és árfolyamkockázatát. Az akció részletes feltételeit az ÁSZF és az aktuális kondíciós listák tartalmazzák. A bank a hitelbírálat jogát fenntartja. A hirdetés nem minősül a CIB Bank részéről ajánlattevőnek, célja a figyelem felkeltése.

CIB HITELVONAL
06 40 222 333
www.cib.hu
CIB, az Intesa Sanpaolo bankcsoport tagja

Miskolci Központi Fiók 3525 Miskolc, Déryné utca 11.
Tel.: 46/501-201, 46/501-203, 46/503-199, 46/412-399
Miskolci Fiók 3530 Miskolc, Corvin u. 2. Tel.: 46/502-760
Kazincbarcikai Fiók 3700 Kazincbarcika, Egressy Béni út 1/c. Tel.: 48/801-900

Minden, aminek a nyílászárókhoz köze van!

Új Nyílászáró és Árnyékolástechnikai Centrum
Miskolc, Petőfi Tér 1. Tel.: 30/985 8480 Fax: 46/358 975
Helyszíni hitelügyintézés!

- Műanyag ajtók ablakok készítése
- Redőnyök gyártása
- Reluxa, harmónikaajtó
- Szallagfüggöny forgalmazása
- Faablakok, ajtók szigetelése
- Bérmunkák vállalása

Üzletkötők és partnerek jelentkezését várjuk!

AKCIÓ! **unió Coop Zrt.**

VALAMENNYI COOP-ÜZLETÜNKBEN ÚJABB AKCIÓ VÁRJÁ VÁSÁRLÓINKAT JÚNIUS 13-25-IG!

MINNA BOCIS TEJFŐL 375 g, 12% Egységár: 386,66 Ft/kg	145 Ft
MINNA DOBOZOS TEJ, 1,5%, 1 L Egységár: 420 Ft/kg	145 Ft
FRANCIASALÁTA-ALAP 450 g Egységár: 398 Ft/kg	189 Ft
DELMA MULTIVITAMIN, CSÉSZÉS 500 g Egységár: 379,41 Ft/kg	199 Ft
ZÖLDORSÓ, DOBOZOS 340 g Egységár: 547,50 Ft/kg	129 Ft
COOP-GOMBASZELETEK, 400 g Egységár: 1248,75 Ft/kg	219 Ft
COOP RÁNTOTT CSIRKEMELL 800 g Egységár: 295 Ft/kg	999 Ft
TOPPING PUDING 200 g CSOKI + HAB, VANÍLIA + HAB Egységár: 995 Ft/l	59 Ft
CARTE D'OR JÉGKRÉM 1000 ML Egységár: 1888,89 Ft/kg	799 Ft
CSOKOLÁDÉ, EPER, MADARTEJ, SZŐLŐ, DIÓ Egységár: 139,50 Ft/l	199 Ft
COOP-HABTEJSZÍN 200 ML Egységár: 1888,89 Ft/kg	34 Ft
D. E. 3:1 INSTANT KÁVÉ 18 g Egységár: 139,50 Ft/l	279 Ft
COCA-COLA, COLA LIGHT, FANTA NARANCS, CITROM, VADMÁLNA, SZŐLŐ 2 L PET	

...ÉS MÉG SZÁMOS AKCIÓS TERMÉK.
KERESSE EZENTÚL IS COOP-ÜZLETEINKET.

MIVÍZ Kft.

TÁJÉKOZTATÁS

Tájékoztatjuk Tisztelt Fogyasztóinkat, hogy **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése 2006. november 30-i ülésén hozott 39/2006. (XII. 06.) sz. rendelete alapján** társaságunk a Miskolcon végzett közüzemi szolgáltatásai után 2007. július 1-jétől a következő díjakat érvényesíti:

Ivóvíz-szolgáltatás (Ft/m ³) (ivóvízdíj)			Szennyvízelvezetés (Ft/m ³) (csatornadíj)		
Lakosság	Egyéb	Intézményi	Lakosság	Egyéb	Intézményi
218,40	341,40	302,50	168,00	226,80	202,00

A fenti díjat általános forgalmi adó terheli, melynek mértéke 20%. A számlázás alapjául szolgáló mennyiség időarányosan kerül megosztásra a díjváltozás előtti és utáni időszakra.

Tisztelettel: **MIVÍZ Kft.**

ESÉLYT TEREMTVE...

VISSZA A MUNKA VILÁGÁBA!

Az Észak-Magyarországi Regionális Munkaügyi Központ 2004 évben indította új típusú Humán erőforrás-fejlesztési Operatív Programját (HEFOP 1.1) „A munkanélküliség megelőzése és kezelése” címmel. A B.-A.-Z. megyei programelembe 2004 szeptemberétől 4079 hátrányos helyzetű, elsősorban aluliskolázott, szakmával nem, vagy elavult szakmával rendelkező munkanélküli ember kapcsolódott be.

A résztvevők 200 képzésben szereztek a mai munkaerőpiaci elvárásoknak megfelelő **szakképesítést**. A programra vállalkozók első lépésben **személyre szabott humán szolgáltatásokban** vettek részt, mely felkészítette az egyént arra, hogy erősségeit megismerve, és azt figyelembe véve válassza ki készségeiknek, képességeiknek és lehetőség szerint a munkaerőpiaci igényeknek is leginkább megfelelő szakmát.

A munkaügyi szervezet mindent megtett annak érdekében, hogy egyenlő esélyt teremtsen a munkaerőpiaci részvételre, a tartósan hátrányos helyzetbe szorult ügyfelei számára. Az egyén fejlődését segítő szolgáltatásokkal törekedtünk arra, hogy motivált, dolgozni akaró, mentálisan is megerősödött, a képzési programok sikeres megvalósítására alkalmas ember legyen a program részese.

Olyan programrésztvevőket kerestünk, akik hátrányos helyzetükből segítség nélkül valószínűleg nem tudtak volna kilépni.

A programban vonások alkalmával igénybe vettük mindazon partner szervezet együttműködését (önkormányzatok, kisebbségi önkormányzatok, roma és egyéb civil szervezetek, karitatív szervezetek, képzők, munkáltatók stb.), akik a regisztráción kívül található (inaktív) munkanélküli emberek fellelhetőségét ismerték. Sok segítséget nyújtottak a nyilvánosság tájékoztatása és az ügyfelek programban tartása területén egyaránt. Különösen igaz volt ez a megvalósítás során a kisebbségi önkormányzatok és roma szervezetek esetében, melynek jelentősége meghatározó a résztvevők szociális helyzete és szocializációs szokásai okán. A horizontális szempontok érvényesítésénél **kiemelt figyelmet tulajdonítottunk a roma emberek esélyegyenlőségének biztosításán túl a pá-**



lyakezdő fiatalok, a nők, a tartósan és a még nem tartósan munkanélküliek, a 45 év felettiek és a megváltozott munkaképességű munkanélküliek esélyteremtésére is. Így a részvételi arányok a következőképpen alakultak: nők-férfiak aránya 42-58%, a roma résztvevők 22%, megváltozott munkaképességűek 4%, a tartósan és nem tartósan munkanélküliek száma meghaladja a vállalt mértéket (8, illetve 7%).

Valamennyi szakképzés elindult 2006 decemberével bezárólag 3646 résztvevővel. A lezárult képzések eredményeként több mint 3100-an szereztek új szakmát. A mai napig még három képzés van folyamatban

Ezen túl programba vontunk 433 főt, akiknek meglévő szakmája piacképesnek bizonyult, azonban a tartósan munkanélküli állapot okozta mentális állapotuk javulását, személyre szabott humán szolgáltatásokkal és aktuális munkaerőpiaci információkkal volt szükséges elősegíteni, elhelyezkedésük érdekében.

A fent említett körből – a mai napig – több mint négyszázan helyezkedtek el önállóan, támogatással pedig közel kétezren.

A program 2007. december 31-én zárul. **Célunk** a megvalósítás hátralévő szakaszában, hogy – lehetőség szerint hosszú távon – minél többen létesítsenek munkaviszonyt.

Ennek érdekében **intenzívebb munkáltatói kapcsolattartást, állásfeltárást folytatunk.** Ezzel párhuzamosan a civil szervezetek közreműködésével **felkészítjük az álláskeresőket az önálló elhelyezkedésre.**

Lehetőségünk van továbbá foglalkoztatás esetén a **munkabér összegét és utazási költséget 100%-ban támogatásként biztosítani** a munkáltató részére.

Várjuk azon munkáltatók érdeklődését, akik támogatással, vagy anélkül munkavállalókat keresnek. Érdeklődni a területileg illetékes munkaügyi kirendeltségeinken lehet.



APRÓHIRDETÉS

Ingatlanközvetítő magas keresettel munkatársakat keres nem ügynöki munkára. Tel: 30/520-45-12, 30/640-15-80
Fiatal szakácsot, kézilányt felveszek Balatonföldvára. Lakást biztosítok. Tel: 06-30/222-6045

Értékünk az ember **Magyarország célba ér**

Munkáltatók figyelmébe!
Az Észak-magyarországi Regionális Munkaügyi Központ Miskolci Kirendeltsége olyan munkáltatókat keres, akik az alábbi szakmai végzettséggel foglalkoztatnának munkavállalókat. Foglalkoztatás esetén a Nemzeti Fejlesztési Terv keretében, igény esetén a **bér- és utazási költséget 100%-ban biztosítjuk** a foglalkoztatást vállaló munkáltatók számára. Érdeklődni az alább megadott telefonszámon és munkatársunknál lehet.

Észak-magyarországi Regionális Munkaügyi Központ	Levelezési cím	Kiajánlandó szakképesítés	Kiajánlandó létszám (fő)	Telefon	Ügyintéző
Miskolci Kirendeltség és Szolgáltató Központ	3526 Miskolc, Zombori u. 2.	Gázkészülék-szerelő	8	46/502-861	Gulyás Dénes
		Minősített hegesztő	2		
		Ruházati eladó	8		
		Szociális gondozó és ápoló	3		
		Épületburkoló	21		
		Virágkötő	1		
		Személy- és vagyonőr	6		
		Idegenforgalmi ügyintéző	3		
		Szakács	10		
		Motorfűrészkészítő	1		
		Pék	1		
		Bádogos	4		
		Asztalos	11		
		Kőműves	7		
		Fémforgácsoló	4		
		Ács-állványozó	9		
		Szobafestő-mázoló és tapétázó	6		
		Nehézgépkészítő	4		
		Kereskedő-vállalkozó	4		
		ABC-eladó és vonalkódos pénztáros	7		
		Fakitermelő	5		
		Eljárás szerinti és minősített hegesztő	6		
		Számítógépkészítő (OKJ + ECDL)	5		
		Vendéglátó eladó	8		
		Számítógépkészítő és angol alapfokú nyelvizsgával rendelkező	11		
		Sütőipari munkás	5		
		Hús- és hentesáru eladó	5		
		Logisztikai ügyintéző	11		
Angol középfokú nyelvizsgával rendelkező	11				
Könnyűgépkészítő	13				
Angol alapfokú nyelvizsgára felkészítő	9				
Fiatal diplomás pályázati projektmenedzser	1				
Összesen	210				

ADON kerítésrendszerek

Kerítéstelepítés AJÁNDÉKBA!

ADON kerítésrendelés esetén Önnek csak a kerítést kell megvásárolnia, a helyszíni telepítést ajándékba adjuk.

Az akció 2007. június 30-ig tart. A részletekről érdeklődjön a kampányban résztvevő partnerünknel:

www.adon.hu

simkó 3527 Miskolc, Körös, Kálmán u. 20. Tel: 46/784-401 simkocs@t-online.hu www.simkogarazskapu.hu

APPERMANN 3527 Miskolc, József Attila u. 59. Tel/fax: 46/382-065 info@appermann.hu www.appermann.hu

HÁZ-TETŐ ÉPÍTŐANYAGKERESKEDÉS 3527 Miskolc, József Attila u. 74. FONODA Bevásárlóközpont Tel.: 46/506-902, 506 903 fonoda@hazteto.hu hazteto@hazteto.hu

HUNGUEST HOTEL PALOTA LILLAFÜRED

MÁTÁS ÉTTEREM ÉS TERASZ

Nyitva tartás: étterem: 12.00-23.00 terasz: 12.00-20.00

ASZTALFOGLALÁS: 3517 Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 1. Tel.: 46/331-411, 400-126

WELLNESS-AJÁNLATUNK pezsgő-, gőzfürdő, úszómedence, szauna, szolárium, konditerem, hidromasszázs, masszázs

SZERETTEL VÁRJUK!

SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ

Nem csalás, nem ámitás!

A hirdetésre hivatkozva **SHARP** fénymásoló gép üzemeltetése laponként 1 Ft-ért!

Részletekért keresse munkatársainkat!

Fénymásolók ingyen, csak a használat arányában kell fizetni!

Minden, ami az irodába kell!

SHARP megyei főforgalmazó és minősített szakszerviz Miskolc, Arany J. u. 2. A Villanyrendőrmél (46) 411-112, drahos@xero.hu

HAJNAL HOTEL

Júniusban is előszezon árakkal az egyedülálló gyógy- és wellnessparadicsomban, Bükkalján

Betegségspecifikus masszázskelések, wellnesskezelések...

gyógy-, kínai, thai, mézes masszázs, szauna, pezsgőfürdő
 egyéni és csoportos gyógytorna, sókamra, konditerem
 fiziko- és balneoterápia, infrasauna
 iszappakolás, zárt parkoló

Mezőkövesd, Zsóry-fürdő
 Tel.: 49/505-190, fax: 49/505-199
 www.hajnalpanzio.hu

Az új Škoda Fabia Classic akcióban, CSAK NÁLUNK!

SZERELEM ELSŐ VÁLTÁSRA

Már 13 794 Ft-tól elvihető!*

2 299 000 Ft-tól + ajándék navigációs rendszert!

Az új Škoda Fabia Classic most, CSAK NÁLUNK AKCIÓBAN! 2 499 000 Ft helyett csak 2 299 000 Ft-tól. Ajándékban adunk egy navigációs rendszert.

Az Ön Škoda-márkakereskedője: **Multi-Turbo Kft.** 3508 Miskolc, Görög u. 4. Tel.: (46) 561-120, Fax: (46) 561-063 www.multiturbo.hu

Terra Autó Kft. 3533 Miskolc, Lórántffy Zs. u. 30/a. Tel.: (46) 530-030, Fax: (46) 530-031 www.terraauto.hu

Felsőzsolca és Vidéke Takarékszövetkezet

DEVIZA ALAPÚ HITELEK a Felsőzsolca és Vidéke Takarékszövetkezetnél!

Ügyfeleink svájci frank devizanemben is igényelhetik lakáscélú és szabad felhasználású jelzáloghiteleinket!

Induló kedvezményes kondíciók!

- * Akciós kamat évi 4,65%, illetve 4,9%
- * Értékbecslési díj: 0 Ft
- * Hitelbírálati díj: 0 Ft

Példák lakáshitel törlesztésére!

Hitel (Ft)	Havi törlesztés (Ft)
3 000 000	24 215
5 000 000	40 213
7 000 000	56 211

futamidő 20 év, THM (7,89%-8,14%*)

Gyors, rugalmas, egyszerű ügyintézés!
 A hiteletet jövedelemigazolás nélkül is folyósítjuk!

Kérjük, forduljon bizalommal kirendeltségeinkhez!

Felsőzsolca, 3561 Kassai út 28. Tel.: 584-156
 Miskolc, 3529 Széchenyi 70. (Bató-ház) Tel.: 505-217
 Miskolc, 3529 Testvérvárosok 14. Tel.: 560-225
 Miskolc, 3529 Szentgyörgy 42-44. Tel.: 563-361

A felsoroltakon kívül még Alsózsolca, Onga, Bócs, Hernádnémeti, Kesznyéten, Szirmabesenőd.

*A devizában megállapított törlesztő részletek a takarékszövetkezet 2007. 06. 11-i 157,91 Ft/CHF eladási árfolyamával kerültek átszámításra.

Már Miskolcon is!

www.hild.hu

Élje boldogan nyugdíjas éveit! Mi személyre szabott megoldásokat kínálunk egyedülállóknak és családosoknak!

HILD Örökjáradék

Akár 40%-os egyösszegű kifizetés a szerződéskötést követő egy héten belül, emellett havi járadék élete végéig.

HILD Családi Örökjáradék

Akár 10%-os egyösszegű kifizetés a szerződéskötést követő egy héten belül, emellett havi járadék élete végéig. Ráadásul a lakás értékének akár 50%-át örökségül is hagyhatja utódainak.

Hívjon minket, hogy cégünk megtehesse Önnek a legjobb ajánlatát!

HILD Örökjáradék

1054 Budapest, Széchenyi u.1

Tel: (06-1) 887 56 00 Hívjon most!

(06-40) 200 645 - Helyi tarifával hívható telefonszám

ÜDÜLJÖN – PIHENJEN ÉS SZERVEZZE KONFERENCIÁIT, MEETINGJEIT A TISZA-TÓHOZ POROSZLÓRA, A CLUB THERMAL KASTÉLYBA

A kastélyban kádás vagy zuhanyzó, tv-vel, hűtővel, franciaágyal ellátott szobákat biztosítunk, nagyobb családok vendégeinknek pedig 70 m²-es, teljesen felszerelt apartmanok állnak rendelkezésre. Szolgáltatásaink a kastélyban: fedett medence, hidromedence, fitnessszterem, infrasauna, alpha massage, masszázs, rex, darts.

A kastély területén külső medence, minigolfpálya, pingpongasztalok, gyermekek részére játszótér, lengőtelek, bográrszállás alkalmas hely és zárt parkoló van kialakítva.

ÁRAINK:
 Ellátás nélkül 3200 Ft/16 Felpanzióval: 5800 Ft/16
 Főszezonban: 3800 Ft/16 Felpanzióval: 6400 Ft/16

Nyugdíjasoknak és nászutasoknak: elő- és utószezonban 10% engedményt adunk főszezonban: 5% engedményt adunk. Üdülési csekket elfogadunk.

Érdeklődni lehet a 06-20/5777-939 telefonszámon vagy a következő e-mail címen: poroszlkastely@t-online.hu További fényképeket megtekinteni a www.poroszlkastely.hu címen lehet.

BELL COMPUTER

www.bellcomputer.hu

WEBÁRUHÁZ Csak 1 klikk!

Hogy kényelmesen vásárolhass :-)

Számítógép monitor és nyomtató SZERVIZ

3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2. Tel.: (46) 560 355

www.bellcomputer.hu

SAMSUNG Márkaszerviz

Last minute Horvátország!

Pag sziget 4* hotel, svéd. félp. 86 700 Ft-tól/fő
 Trogir Belvedere apt. 25 600 Ft-tól/fő
 Porec 2* hotel, svéd. félp. 45 900 Ft-tól/fő
 Rabac 2* hotel, svéd. félp. 49 900 Ft-tól/fő
 Medulin 3* hotel, svéd. félp. 69 900 Ft-tól/fő
 Crikvenica 2* hotel, svéd. félp. 59 900 Ft-tól/fő

hétvégi akció
 Kraljevica 2* hotel, svéd. félp. 3 nap/2 éj 13 200 Ft-tól/fő
 5 nap/4 éj 26 400 Ft-tól/fő

külön fizetendő: üdülőhelyi díj 2800 Ft/fő/felnőtt

RENDELJEN OTTHONRÓL: miskolc@utastours.hu

UTAS utastours **UTAZÁSI iroda**

Utastours Utazási Iroda
 3530 Miskolc, Rákóczi u. 1 (Sötétkapu)
 Tel.: 46/503-998, 411-080

A szuperauto.hu bemutatja:

AEGON I. Miskolci Trabant Wartburg találkozó

2007. JÚNIUS 30. CSANYIK, MAJÁLIS PARK

Különleges programokkal és versenyekkel várunk minden autóst és minden nézelődőt. A nap végét pedig egy felejthetetlen „Trabant hangulatú” koncerttel zárjuk.

Érdekességek:
 - Trabant, Wartburg versenyautók
 - Trabant Limuzin (VIGYÁZZ NAGYON HOSSZÚ)
 - Felvonulás

Belépő résztvevőknek: 601 Ft/autó
 Nézelődőknek ingyenes! 353 Ft/fő

TOVÁBBI INFÓ: 70/520-23-04

Különjáratú busz a nézelődőknek, óránként a belvárosból!
 Büfé - hideg-meleg ételek, hűtött italok, csapolt sörök, édességek

Támogatónk: T-SPARK KFT., miTV, NEXUS Holding, IKORALI, DAS, miNap, szuperauto.hu, apro, GURON, BABUS SZUKI, TREND X, EBT-ROLL KFT., DOMBOVÁRI ROTORKERESKEDÉS, TREND X, HILD ENERGY DESIGN, PIZZA Miskolc

Fórumon egyeztettek a mobilszolgáltatóval

TILTAKOZNAK A TORONY ELLEN

Tiltakoznak a szirmaiak, mivel az egyik hazai mobilszolgáltató bázistornyot épített otthonaik szomszédságában. A létesítmény már elkészült, a Miskolc-Szirmán élők pedig azt szeretnék elérni, hogy ne kezdhesse meg működését.

Ottjártunkkor éppen gyermekek játszottak az egyik szirmai családi ház kertjében, nem messze attól a mobiltelefonos bázistornyótól, amelyet az egyik hazai telekommunikációs cég építtetett a városrészt peremén. A szirmaiak – köztük a gyermekek szülei is – attól félnek, hogy a létesítmény által kibocsátott rádióhullámok károsak lehetnek az egészségre, és azt szeretnék elérni, hogy a tornyot ne helyezze üzembe. Az itt élők ellenérveiket egy lakossági fórumon mondták el a mobilszolgáltató munkatársainak.

A szirmaiak képviselőjét a Pannon GSM-mel szemben a Szirmai Baráti Egyesület egy másik szervezettel közösen látja el, amire az egyesület elnökének elmondása szerint a terület önkormányzati képviselője és az itt élők jogi okok miatt kérték fel őket. Hegedűs Andrástól, Miskolc-



Gyermekeiket féltik a szirmaiak.

Szirma önkormányzati képviselőjétől megtudtuk, erre azért volt szükség, mivel sem a képviselő,

sem pedig a terület részönkormányzata nem tekinthető jogi személynek, így ők nem is járhatnak el az ügyben, amely eddig

nem ígérkezett könnyűnek. A mobilszolgáltató képviselői azt mondják, ők mindent törvényesen, a miskolci főépítész és a közigazgatási hivatal engedélyével tettek, azt pedig, hogy a torony nem károsítja az egészségre ártalmas hatásai, az ÁNTSZ-nek az Országos Sugárbiológiai Intézet szakvéleményére alapozva kiadott véleménye is igazolja.

Kiss Attila, a Pannon GSM hálózatépítésért felelős igazgatója a fórum előtt még azt mondta, nem kívánna változtatni sem a torony helyén, sem pedig az üzembehelyezés dátumán, álláspontja azonban a tanácskozás végére megváltozott. Az igazgató ígéretet tett arra, hogy mérlegeli a torony áthelyezésének lehetőségeit és tíz napon belül közlik a szirmaiakkal, hogyan döntöttek. Az áthelyezést a városrészt élők is elfogadhatónak tartják, ők ugyanis csak ahhoz ragaszkodnak, hogy a bázistornyó Szirma határától legkevesebb 1200 méterrel távolabb kapjon helyet.

petruskó

Elvan a gyerek

MÉDIAPARTNEREK

Eufrátesz, alig egyeztetődés cicalányunk tavasszal már cicaasszony lett, hozzáment a környék legszebb kandúrjához. Testvérét, Tigris távaly ősszel elgázolta házuk előtt egy autó. Nem is biztos, hogy az autó hibájából – bár száguldoznak itt a járművek, nincs olyan csendesség és nyugalom, mint néhány évvel ezelőtt volt –, Eufrátesz a testvérével együtt oda-vissza rohangászott a szemközti ház és a miénk között, fittyet hányva a forgalomnak, napoztak az aszfalt közepén, néha szívbajt kaptam, hogy az utolsó utáni pillanatban ugranak fel egy-egy elviharzó kocsi elől.

A fiamnak kiadtam házi feladatnak, hogy kutasson a macska szaporodásával kapcsolatos anyagokat az interneten, vemhességi idő, kölykök száma, ilyesmik, végre van internet az ő gépén, az ő szobájában is, nem kell az anyémhez kéredzkednie. Újfént nagy hasznát vettük a Spanyolnátha egyik médiapartnerének, A macska című lapnak, lám, ismét összeért az élet és a művészet, pedig életművész emberek is kuncogtak azon, mit keres egy ilyen lap médiapartnerként egy internetes művészeti folyóiratban. Fruzsí, vagy ahogy apám hívja, Zsuzsi médiapartner, a szép kandúr udvarlása kezdete óta múlhatatlan szenvedéllyel vernyákolja világgá szerelmüket, melynek gyümölcseit is megnézte, a két szép kölyköt, akiknek csodák csodája, negyedik napra kinyílt a szemük. Na tessék, te hazudós internet, aki nyolcadik napot mondtál.

És azt sem mondtad, te hazudós internet, hogy Fruzsí az ágyunk alá fog fialni, mert azt gondolja a legbiztonságosabb helynek, és ha kiviszem őket a kisházba, újra meg újra vissza fogja őket hozni, a közelünkben akar élni a kölykeivel, na még csak az kéne, apuka is ebben a közelben nyomná akkor a diadalmas éneket. Bizom benne, most, hogy zárok minden ajtót-ablakot, s nem tudja behozni a kölykeit, nem viszi el másfelé, nem esik bajuk a kicsiknek, mert szeretnénk mindőjüket megtartani, felnevelni, lennének se vége, se hossza élethosszig a médiapartnerünk.

Vass Tibor

Tisztelt Olvasónk!

Ha bármilyen panasz, észrevétele van lapunk terjesztése kapcsán, ezentúl hívhatja a 46/503-501/100-as telefonszámot. Hívjon, és üzenetrögzítőnkön hagyjon üzenetet!

LAGUNA A LAGUNA CSEMPEDISZKONT SZENZÁCIÓS AJÁNLATA!

Minden burkolat 1990 Ft

- I. osztályú spanyol burkolólapok 45 X 45-ös: 1990 Ft
- I. osztályú fűrdőszobai burkolatok 20 X 30-as: 1990 Ft
- I. osztályú padlólap 33 X 33-as: 1990 Ft/m²

Flexibilis kültéri ragasztó: 1990 Ft
Beltéri ragasztó: 967 Ft

MINŐSÉG GARANCIÁVAL!

Az akció a készlet erejéig tart! Az árunk az áfát tartalmazza.

Miskolc, Soltész Nagy Kálmán 115.
Tel.: 46/508-511. Fax: 46/508-552.
Nyitva: h-p 8-17, szo. 8-13 óráig.
E-mail: weltkeramik@weltkeramik.t-online.hu

EURÓPAI UNIÓS HÍREK

„FÉKEZNÉK” AZ AUTÓKAT

Betiltaná a gyors autókat az Európai Unió – azokról a személygépkocsikról van szó, amelyek 162 km/órás sebességnél gyorsabban képesek haladni. A legtöbb tagállamban a legnagyobb megengedett sebesség 130 km/óra, a 162 km/órás sebesség ezt 25%-kal haladja meg. A javaslat egy brit képviselő kezdeményezésére került be egy, az autók szén-monoxid-kibocsátásának csökkentéséről szóló jelentésbe. Az előterjesztő szerint az autók teljesítménye és tömege az elmúlt években fokozatosan gyarapodott, és nőtt a CO₂-kibocsátás is, az emberek viszont törvényesen nem használhatják

ki az extra erőt. A képviselő azt mondja: az autohirdetések tartalmának egyötödét kötelezően arra kellene használni, hogy ismertessék a gépkocsi fogyasztását és CO₂-kibocsátását. Az EU már előkészített egy olyan törvényjavaslatot, amely 130 gramm/kilométerben szabja meg az autók CO₂-kibocsátását. Ez a törvény 2012-ben léphet életbe, ha elfogadják. A tervezetről ősszel szavaznak a képviselők.

Az Európai Unióról bővebben honlapunkon olvashatnak: www.eu.mikom.hu

Kutya-gazdi futás

Béres Alexandra fitness-világbajnok és a Fressnapf megrendezi az I. Fressnapf Sprint kutya-gazdi futást, „A fitt kedvencekért” napot Miskolcon, a Cora Áruház mellett. A tesztmozgás, a „kutyázás” mellett a program az ismerkedést, a tapasztalatszerzést is szolgálja, a kutya-barátok egészen egyedi programokon is részt vehetnek. Egy rövid bemelegítés után pedig a sportosabbak a majd egykilométeres futásra is vállalkozhatnak.

VADÁSZKÜRT

– Állami vadászvizsgát szervez a B.-A.-Z. Megyei Vadászklub június 27-én Tomoron. Az eredményes szereplést szolgálja a B.-A.-Z. Megyei Vadász Szövetség nyolc alkalomból álló felkészítő tanfolyama, a legfontosabb elméleti és gyakorlati tudnivalókból.

– A Borsodi Vadászklub Együttes műsorával kezdődik június 16-án, a sátoraljaújhelyi Magashegyen az 5. Vadéltelző Verseny. Programját íjászat, koronglövő verseny és kultúrumsor gazdagítja.

– Június 17-én rendezi meg a IV. Diana Kupa országos koronglövő versenyt a Hercegkút-Kishegyen a Diana Vadászklub tagsága.

BEIKTATTÁK AZ ÚJ ÉRSEKET



Múlt hét szombaton iktatták be hivatalába dr. Ternyák Csabát, az egri főegyházmegye 81. érsekét. Elődje, dr. Seregély István húsz éven át vezette az ország egyik legrégebbi egyházmegyéjét, amely 2004-ben ünnepelte fennállásának ezredik esztendejét. Most, három évvel a jubileum után az új vezető azután került a megye élére, hogy XVI. Benedek pápa március 15-én elfogadta Seregély István lemondását. Dr. Ternyák Csaba szombaton az egri bazilikában köszöntötte az egybegyűlt híveket, valamint a beiktatásának tiszteletére megjelent egyházi méltóságokat.

BOR NÍVÓ BOR- ÉS AJÁNDÉKSZAKÜZLET



NÁSZAJÁNDÉK SZOLGÁLAT
NÉVRE SZÓLÓ CÍMKE KÉSZÍTÉS
AJÁNDÉKUTALVÁNY



3525 MISKOLC SZÉCHENYI U. 27. - TEL.: 46/788-621 - MISKOLC@BORNIVO.HU
WWW.BORNIVO-MISKOLC.HU

FRESSNAPF

Állati áruház

www.fressnapf.hu



Béres Alexandra fitness világbajnok és a FRESSNAPF megrendezi:

I. FRESSNAPF Sprint kutya-gazdi futás

2007. június 17.

Helyszín: Miskolc, Hotel Sárga Csikó (Cora mellett)

„A fitt kedvencekért.”



FRESSNAPF-Miskolc születésnapi programok:

- 9:00-12:00 Miskolci Állatsegítő Alapítvány sátrában örökbefogadó délelőtt
- 9:00-9:30 Baráthegyi Vakvezető és Segítő Kutya Iskola bemutatója
- 9:30-9:45 Magyar Canicross SE tagjai bemutatóval egybekötött sportági ismertetőt tartanak a kutyás futásról, kutyás kerékpározásról
- 9:45-9:55 Bemelegítés Béres Alexandra vezetésével
- 10:00 FRESSNAPF Kutya-Futás ~0,8 km
- 10:30-11:00 Miskolci Speciális Felderítő és Mentőcsoport programja (mentés esetén elmarad)
- 11:00-11:15 Karlyik Nóra – Dog dancing műsora
- 11:15-11:45 Eredményhirdetés
- 11:45-12:15 Orci kutya és kisérője, Laci (show műsor)
- 12:15 Tombola – Földj: egy hétvége Mátraházán 2 fő részére a Pagoda Pihenő Panzióban, félpanziós ellátással.

A kutya oltási könyvét mindenki hozza el! Előnevezés 2007. június 16-ig az áruházban: 300 Ft. Helyszini nevezés június 17-én 8 órától: 500 Ft, melynek a tombolával együttes értékét a Miskolci Állatsegítő Alapítványnak ajánljuk fel. A nevezési díj tartalmaz: 1 db FRESSNAPF pólót és baseball sapkát, 1 db kutyaendőt és 1 db 500 Ft-os utalványt, amit a Hotel Sárga Csikóban lehet beváltani. Az I. FRESSNAPF Sprint kutya-gazdi futás támogatói:

FRESSNAPF – Miskolc • miskolci CORA (bal oldali bejárat) Pesti út. 9. Tel.: 06 46 555 245